

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 mei 2009

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 20 van de wet
van 5 juli 1998 betreffende de collectieve
schuldenregeling en de mogelijkheid van
verkoop uit de hand van de in beslag
genomen onroerende goederen**

(ingedien door de heer Maxime Prévot en
mevrouw Véronique Salvi)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 mai 2009

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 20 de la loi
du 5 juillet 1998 relative au règlement
collectif de dettes et à la possibilité
de vente de gré à gré
des biens immeubles saisis**

(déposée par M. Maxime Prévot et
Mme Véronique Salvi)

SAMENVATTING

De indieners constateren dat het Fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast het financieel moeilijk heeft en dat zulks door de crisis dreigt te verergeren; daarom stellen zij voor nog andere dan de huidige instellingen verplicht voor dat Fonds te laten bijdragen.

RÉSUMÉ

Les auteurs, constatant que le Fonds de traitement du Surendettement connaît des difficultés financières et que celles-ci risquent de s'aggraver avec la crise, proposent d'imposer des cotisations en faveur de ce Fonds à charge d'autres organismes que ceux prévus actuellement.

| | | |
|---|--|---|
| <i>cdH</i> | : | centre démocrate Humaniste |
| <i>CD&V</i> | : | Christen-Democratisch en Vlaams |
| <i>Ecolo-Groen!</i> | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| <i>FN</i> | : | Front National |
| <i>LDD</i> | : | Lijst Dedecker |
| <i>MR</i> | : | Mouvement Réformateur |
| <i>N-VA</i> | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie |
| <i>Open Vld</i> | : | Open Vlaamse liberalen en democraten |
| <i>PS</i> | : | Parti Socialiste |
| <i>sp.a</i> | : | socialistische partij anders |
| <i>VB</i> | : | Vlaams Belang |
| <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> | | |
| <i>DOC 52 0000/000:</i> | Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer | <i>DOC 52 0000/000:</i> Document parlementaire de la 52 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif |
| <i>QRVA:</i> | Schriftelijke Vragen en Antwoorden | <i>QRVA:</i> Questions et Réponses écrites |
| <i>CRIV:</i> | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) | <i>CRIV:</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) |
| <i>CRABV:</i> | Beknopt Verslag (blauwe kaft) | <i>CRABV:</i> Compte Rendu Analytique (couverture bleue) |
| <i>CRIV:</i> | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (<i>PLEN</i> : witte kaft; <i>COM</i> : zalmkleurige kaft) | <i>CRIV:</i> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (<i>PLEN</i> : couverture blanche; <i>COM</i> : couverture saumon) |
| <i>PLEN:</i> | Plenum | <i>PLEN:</i> Séance plénière |
| <i>COM:</i> | Commissievergadering | <i>COM:</i> Réunion de commission |
| <i>MOT:</i> | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier) | <i>MOT:</i> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige) |

| | |
|---|--|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| <i>Bestellingen:</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be <i>e-mail :</i> publicaties@deKamer.be | <i>Commandes:</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be <i>e-mail :</i> publications@laChambre.be |

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De overmatige schuldenlast is een oud zeer in België. Men weet immers dat alle lagen van de bevolking erdoor kunnen worden getroffen en dat de oorzaken uiteenlopend zijn: geringe inkomsten in combinatie met makkelijker kredietverlening, een foute inschatting van de terugbetalingscapaciteit, een voorval dat de financiële situatie van de betrokkenen plots verergert, zoals het verlies van een baan enzovoort.

Die schulden worden almaar vaker aangegaan om te voldoen aan basisbehoeften zoals huisvesting, gezondheidszorg, elektriciteit.

In de context van de huidige economische crisis dreigt het aantal gevallen van overmatige schuldenlast aanzienlijk toe te nemen. Daarom is het nu kennelijk noodzakelijk de bestaande reglementeringen inzake overmatige schuldenlast nog te optimaliseren, zowel met betrekking tot het preventief als tot het curatief aspect ervan.

Dit wetsvoorstel strekt er precies toe de wet van 5 juli 1998¹ met betrekking tot de financiering van het Fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast te verbeteren.

Dat Fonds heeft twee taken:

- het honorarium en de kosten terugbetaalen van de schuldbemiddelaars die door de schuldenaar niet konden worden betaald; de schuldenaar betaalt dus als eerste en het Fonds treedt maar op in bepaalde omstandigheden, na een gerechtelijke beslissing, als er kosten onbetaald blijven; die taak vertegenwoordigt ongeveer 95% van de uitgaven van het Fonds;

- in verband met overmatige schuldenlast een informatie- en sensibiliseringscampagne bij het publiek voeren.

Het Fonds is in onze samenleving dus van reëel nut, maar het zit budgettair in uitermate slechte papieren.

Er zij aan herinnerd dat het Fonds van geldmiddelen wordt voorzien door bij de wet bepaalde kredietgevers, voornamelijk banken, die een jaarlijkse bijdrage betalen die wordt berekend op basis van een coëfficiënt naar

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le problème du surendettement n'est pas nouveau en Belgique. En effet, on sait que toutes les couches de la population peuvent être touchées et que les causes sont variées: le fait de ne bénéficier que de faibles revenus combiné à une plus grande accessibilité des possibilités de crédit, une mauvaise évaluation de la capacité de remboursement, un évènement qui dégrade soudainement la situation financière des personnes, comme la perte d'un emploi, etc...

Ces dettes sont, de plus en plus souvent, contractées pour subvenir à des besoins de première nécessité: logement, soins de santé, électricité...

Dans le contexte de crise économique que nous connaissons actuellement, le nombre de cas de surendettement risque d'augmenter considérablement. C'est pourquoi, il paraît nécessaire, aujourd'hui, d'optimiser encore les réglementations existantes en matière de surendettement, aussi bien dans leur aspect préventif que curatif.

La présente proposition vise précisément à améliorer la législation du 5 juillet 1998¹ en ce qui concerne le financement du Fonds de traitement du Surendettement.

Ce Fonds a deux missions:

- rembourser les honoraires et les frais des médiateurs de dettes qui n'ont pas pu être payés par le débiteur; c'est donc le débiteur qui paie en priorité et le Fonds n'intervient que dans certaines conditions, suite à une décision judiciaire, lorsque des frais restent impayés; cette mission représente environ 95% des dépenses du Fonds;

- mener une mission d'information et de sensibilisation du public au surendettement.

Ce Fonds a donc une réelle utilité dans notre société mais sa propre situation budgétaire est extrêmement mauvaise.

Pour rappel, ce Fonds est alimenté par des organismes prêteurs définis par la loi, principalement des banques, qui paient une cotisation annuelle, calculée sur la base d'un coefficient, en fonction des arriérés de

¹ Wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen.

¹ Loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis.

gelang van de betalingsachterstanden van de kredietgevers². Men vond het immers logisch dat de kredietgevers dat Fonds financieren, aangezien zij met deze situaties te maken hebben, met name omdat zij bij machte zijn de betalingsachterstand te controleren en dus een krediet met kennis van zaken te weigeren.

Er is echter een voordurende wanverhouding tussen enerzijds het bedrag van de inkomsten uit de bijdragen en anderzijds het bedrag van de uitgaven om de schuldbemiddelaars terug te betalen. Die budgettaire moeilijkheden zijn niet nieuw, en ze dreigen toe te nemen als ten gevolge van de economische crisis meer gevallen van overmatige schuldenlast het optreden van het Fonds vereisen.

Al in 2005 had het begeleidingscomité van het Fonds gevraagd wettelijke maatregelen aan te nemen om de middelen van het Fonds op te trekken, en in 2008 heeft het Rekenhof³ de aandacht gevestigd op deze situatie van structurele financiële moeilijkheden.

Volgens het Hof werden in het boekjaar 2007 op het vlak van de uitgaven 3 786 schuldvorderingen goedgekeurd, voor een bedrag van 3 870 740 euro. Wat de inkomsten betreft, waren er op 31 december 2007 417 kredietgevers en bedroegen de bijdragen in 2007 2 340 000 euro. Dit tekort zou voor het Fonds trouwens een betalingsachterstand met zich brengen.

In 2009 blijft het voor het Fonds uitgetrokken budget een tekort vertonen. Dat wordt in de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 op 5 miljoen geraamd. Dat bedrag zal zelfs niet volstaan om aan alle aanvragen te voldoen. Op 10 maart 2009 had het Fonds een vastleggingssaldo van - 4 919 579 euro en een betalingssaldo van - 4 769 579 euro. Het lijkt er dus sterk op dat het Fonds in de nabije toekomst niet de minste storting meer zal kunnen verrichten.

Er moeten dus maatregelen worden genomen om tot een structurele oplossing te komen. Het Rekenhof reikt twee mogelijke oplossingen aan: een vermindering van de uitgaven of een verhoging van de inkomsten. Men moet uiteraard voor deze tweede oplossing kiezen, want anders zou het Fonds in zijn taak tekortschieten.

Daarom pleiten de indieners van dit wetsvoorstel ervoor de categorieën van kredietgevers van het Fonds uit te breiden door andere kredietgevers, zoals de warenhuizen, de postorderbedrijven of de telefonieoperatoren bijdrageplichtig te maken.

² Artikel 20 van vooroemde wet van 5 juli 1998.

³ 165^e Boek van het Rekenhof.

paiement des crédits². En effet, il a été considéré qu'il était logique que les organismes prêteurs financent ce Fonds, dans la mesure où ils sont liés à ces situations, notamment parce qu'ils ont le pouvoir de vérifier les retards de paiement et donc de refuser un crédit en connaissance de cause.

Mais il existe un déséquilibre persistant entre, d'une part, le montant des recettes provenant des cotisations et, d'autre part, le montant des dépenses pour rembourser les médiateurs de dettes. Ces difficultés budgétaires ne sont pas nouvelles et elles risquent d'augmenter si plus de cas de surendettement nécessitent l'intervention du Fonds, à cause de la crise économique.

Déjà en 2005, le Comité d'accompagnement du Fonds avait demandé d'adopter des mesures légales pour augmenter les ressources du Fonds et, en 2008, cette situation de difficultés financières structurelles a été mise en évidence par la Cour des Comptes³.

Selon la Cour, au cours de l'exercice 2007, au niveau des dépenses, 3 786 créances ont été approuvées, pour un montant de 3 870 740 euros. En ce qui concerne les recettes, on comptait 417 organismes prêteurs au 31 décembre 2007 et les cotisations se sont élevées à 2,34 millions d'euros en 2007. Ce déficit entraînerait d'ailleurs des retards de paiement de la part du Fonds.

En 2009, le budget prévu pour ce Fonds continue à afficher un déficit. Celui-ci est chiffré dans la loi portant le budget général des dépenses 2009 à 5 millions, et ce montant ne sera même pas suffisant pour satisfaire toutes les demandes. Le 10 mars 2009, le Fonds affichait un solde des engagements de moins 4 919 579 euros et un solde en paiement de moins 4 769 579 euros. Il est donc probable que le Fonds ne pourra plus faire le moindre versement dans un futur proche.

Des mesures doivent donc être adoptées pour aboutir à une solution structurelle. La Cour des Comptes avance deux solutions possibles: soit une diminution des dépenses soit une augmentation des recettes. C'est évidemment cette deuxième option qui doit être choisie, sans quoi le Fonds manquerait à sa vocation.

Pour cela, les auteurs de la présente proposition préconisent d'élargir les catégories de contributeurs au Fonds au-delà des banques, en imposant des cotisations à charge d'autres organismes prêteurs, tels que les grands magasins, les organismes de vente par correspondance ou les opérateurs de téléphonie.

² Article 20 de la loi précitée du 5 juillet 1998.

³ 165^e Cahier de la Cour des Comptes.

Het blijft uiteraard mogelijk dat sommige van die nieuwe kredietgevers minder middelen hebben om bijdragen te betalen. Daarom wordt de Koning gemachtigd voor die kredietgevers te voorzien in een specifieke berekeningswijze, evenals in een vrijstellingssregeling.

Naturellement, il est possible que certains de ces contributeurs aient moins de moyens pour payer des cotisations. C'est pourquoi, le Roi est habilité à prévoir un mode de calcul spécifique pour ces nouveaux contributeurs ainsi qu'un régime d'exonération.

Maxime PRÉVOT (cdH)
Véronique SALVI (cdH)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 20, § 2, van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, vervangen bij de wet van 19 april 2002 en gewijzigd bij de wet van 5 augustus 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. het tweede lid wordt aangevuld met een punt 4°, luidende:

«4° de kredietbemiddelaars als bepaald bij de artikelen 1, 3°, en 62 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet;»;

2. die paragraaf wordt aangevuld met het volgende lid:

«In afwijking van het achtste en negende lid wordt de Koning gemachtigd te voorzien in een specifieke berekeningswijze en in een regeling van bijdragevrijstelling voor de in het tweede lid, 4°, bedoelde kredietgevers.».

23 april 2009

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 20, § 2, de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis, remplacé par la loi du 19 avril 2002 et modifié par la loi du 5 août 2006, sont apportées les modifications suivantes:

1. l'alinéa 2 est complété par le 4° suivant:

«4° les intermédiaires de crédit, comme définis aux articles 1^{er}, 3°, et 62 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation.»;

2. ce paragraphe est complété par l'alinéa suivant:

«Par dérogation aux alinéas 8 et 9, le Roi est habilité à prévoir un mode de calcul spécifique et un régime d'exonération de cotisations pour les prêteurs visés à l'alinéa 2, 4°.».

23 avril 2009

Maxime PRÉVOT (cdH)
Véronique SALVI (cdH)

BIJLAGE

ANNEXE

BASISTEKST**Wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen**

Art. 20. § 1. Een fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast wordt opgericht, dat een begrotingsfonds vormt in de zin van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

De ontvangsten toegewezen aan het fonds bedoeld in het eerste lid, alsook de uitgaven die ten laste van het fonds kunnen gedaan worden, zijn vermeld tegenover het genoemde fonds in de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.

Bij het Fonds wordt een Begeleidingscomité opgericht waarvan de organisatie, de opdracht, de samenstelling en de werkwijze door de Koning worden bepaald.

Het Begeleidingscomité bezorgt aan de ministers die Economische Zaken, Justitie en Financiën onder hun bevoegdheden hebben, op vraag van een van hen of telkens wanneer het dat wenselijk acht en ten minste één keer per jaar, een verslag over de werking van het Fonds.

§ 2. Om het Fonds te stijven is iedere kredietgever gehouden tot betaling van een jaarlijkse bijdrage berekend op basis van een coëfficiënt toegepast op het totaal bedrag van de betalingsachterstanden van kredietovereenkomsten, die hij laat registreren in de Centrale voor kredieten aan Particulieren, beheerd door de Nationale Bank van België.

Voor de betaling van deze bijdrage worden als kredietgever beschouwd:

1° de ondernemingen die onderworpen zijn aan Titel II van het koninklijk besluit nr. 225 van 7 januari 1936 tot reglementering van de hypothecaire leningen en tot inrichting van de controle op de ondernemingen van hypothecaire leningen of bedoeld in artikel 65 van hetzelfde besluit, die hypothecaire leningen of kredietopeningen bedoeld in artikel 1 van hetzelfde besluit verlenen;

2° de ondernemingen die onderworpen zijn aan Titel II van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, die hypothecaire kredieten bedoeld in de artikelen 1 en 2 van dezelfde wet verlenen;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen**

Art. 20. § 1. Een fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast wordt opgericht, dat een begrotingsfonds vormt in de zin van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

De ontvangsten toegewezen aan het fonds bedoeld in het eerste lid, alsook de uitgaven die ten laste van het fonds kunnen gedaan worden, zijn vermeld tegenover het genoemde fonds in de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.

Bij het Fonds wordt een Begeleidingscomité opgericht waarvan de organisatie, de opdracht, de samenstelling en de werkwijze door de Koning worden bepaald.

Het Begeleidingscomité bezorgt aan de ministers die Economische Zaken, Justitie en Financiën onder hun bevoegdheden hebben, op vraag van een van hen of telkens wanneer het dat wenselijk acht en ten minste één keer per jaar, een verslag over de werking van het Fonds.

§ 2. Om het Fonds te stijven is iedere kredietgever gehouden tot betaling van een jaarlijkse bijdrage berekend op basis van een coëfficiënt toegepast op het totaal bedrag van de betalingsachterstanden van kredietovereenkomsten, die hij laat registreren in de Centrale voor kredieten aan Particulieren, beheerd door de Nationale Bank van België.

Voor de betaling van deze bijdrage worden als kredietgever beschouwd:

1° de ondernemingen die onderworpen zijn aan Titel II van het koninklijk besluit nr. 225 van 7 januari 1936 tot reglementering van de hypothecaire leningen en tot inrichting van de controle op de ondernemingen van hypothecaire leningen of bedoeld in artikel 65 van hetzelfde besluit, die hypothecaire leningen of kredietopeningen bedoeld in artikel 1 van hetzelfde besluit verlenen;

2° de ondernemingen die onderworpen zijn aan Titel II van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, die hypothecaire kredieten bedoeld in de artikelen 1 en 2 van dezelfde wet verlenen;

TEXTE DE BASE**Loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis**

Art. 20. § 1^{er}. Il est créé un fonds de traitement du surendettement, lequel constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

Les recettes affectées au fonds visé à l'alinéa premier, ainsi que les dépenses qui peuvent être effectuées à sa charge sont mentionnées en regard dudit fonds au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.

Auprès du Fonds est créé un Comité d'accompagnement, dont l'organisation, la mission, la composition et le fonctionnement sont arrêtés par le Roi.

Le Comité d'accompagnement transmet aux ministres ayant les Affaires économiques, la Justice et les Finances dans leurs attributions, à la demande de l'un d'entre eux ou chaque fois qu'il l'estime souhaitable, et au moins une fois par an, un rapport sur le fonctionnement du Fonds.

§ 2. Pour alimenter le Fonds, chaque prêteur est tenu de payer une cotisation annuelle, calculée sur la base d'un coefficient appliqué sur le montant total des arriérés de paiement des contrats de crédits qu'il fait enregistrer dans la Centrale des Crédits aux Particuliers gérée par la Banque Nationale de Belgique.

Sont considérées comme prêteurs pour le paiement de cette cotisation:

1° les entreprises soumises au Titre II de l'arrêté royal n° 225 du 7 janvier 1936 réglementant les prêts hypothécaires et organisant le contrôle des entreprises de prêts hypothécaires ou visées à l'article 65 du même arrêté, qui effectuent des prêts ou ouvertures de crédit hypothécaires visés à l'article 1^{er} du même arrêté;

2° les entreprises soumises au Titre II de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, qui effectuent des crédits hypothécaires visés aux articles 1^{er} et 2 de la même loi;

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis**

Art. 20. § 1^{er}. Il est créé un fonds de traitement du surendettement, lequel constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

Les recettes affectées au fonds visé à l'alinéa premier, ainsi que les dépenses qui peuvent être effectuées à sa charge sont mentionnées en regard dudit fonds au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.

Auprès du Fonds est créé un Comité d'accompagnement, dont l'organisation, la mission, la composition et le fonctionnement sont arrêtés par le Roi.

Le Comité d'accompagnement transmet aux ministres ayant les Affaires économiques, la Justice et les Finances dans leurs attributions, à la demande de l'un d'entre eux ou chaque fois qu'il l'estime souhaitable, et au moins une fois par an, un rapport sur le fonctionnement du Fonds.

§ 2. Pour alimenter le Fonds, chaque prêteur est tenu de payer une cotisation annuelle, calculée sur la base d'un coefficient appliqué sur le montant total des arriérés de paiement des contrats de crédits qu'il fait enregistrer dans la Centrale des Crédits aux Particuliers gérée par la Banque Nationale de Belgique.

Sont considérées comme prêteurs pour le paiement de cette cotisation:

1° les entreprises soumises au Titre II de l'arrêté royal n° 225 du 7 janvier 1936 réglementant les prêts hypothécaires et organisant le contrôle des entreprises de prêts hypothécaires ou visées à l'article 65 du même arrêté, qui effectuent des prêts ou ouvertures de crédit hypothécaires visés à l'article 1^{er} du même arrêté;

2° les entreprises soumises au Titre II de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, qui effectuent des crédits hypothécaires visés aux articles 1^{er} et 2 de la même loi;

3° de natuurlijke personen of rechtspersonen die erkend of geregistreerd zijn met toepassing van de artikelen 74 of 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, die consumentenkredieten bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet verlenen.

De berekening van de bijdrage gebeurt op basis van de gegevens betreffende de betalingsachterstanden geregistreerd op 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de bijdrage is verschuldigd. Deze gegevens worden aan het Fonds meegedeeld door de Nationale Bank van België.

In geval van intrekking of schorsing van de erkenning of de registratie met toepassing van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, de schrapping van de inschrijving of het verbod om nieuwe hypothecaire kredietovereenkomsten te sluiten met toepassing van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, blijft de kredietgever onderworpen aan de verplichting tot bijdrage.

Indien de rechten die voortvloeien uit een kredietovereenkomst het voorwerp uitmaken van een overdracht, blijft de bijdrage verschuldigd door de overdrager; wanneer de overdrager niet meer bestaat, is de bijdrage verschuldigd door de overnemer.

De jaarlijkse bijdrage is eenmalig en ondeelbaar verschuldigd.

De Koning bepaalt de coëfficiënt bedoeld in het eerste lid, evenals de voorwaarden en de nadere regels betreffende het innen van de toegewezen ontvangsten en de betaling van de toegestane uitgaven. Hij organiseert tevens het beheer van het Fonds.

Deze coëfficiënt mag niet hoger zijn dan 0,2 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld bij § 2, tweede lid, 1° en 2°, en 2 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld bij § 2, tweede lid, 3°.

In afwijking van het eerste, zesde en zevende lid, kan er een bijkomende bijdrage worden gevraagd voor het jaar 2006. De coëfficiënt van deze bijdrage bedraagt 0,1 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld in het tweede lid, 1° en 2°, en 1 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld in het tweede lid, 3°. De verschuldigde bijdrage wordt met een bedrag van 150 000 euro verhoogd om de maatregelen bedoeld in § 3, 3° te financieren.

3° de natuurlijke personen of rechtspersonen die erkend of geregistreerd zijn met toepassing van de artikelen 74 of 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, die consumentenkredieten bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet verlenen;

4° de kredietbemiddelaars als bepaald bij de artikelen 1, 3°, en 62 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet.

De berekening van de bijdrage gebeurt op basis van de gegevens betreffende de betalingsachterstanden geregistreerd op 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de bijdrage is verschuldigd. Deze gegevens worden aan het Fonds meegedeeld door de Nationale Bank van België.

In geval van intrekking of schorsing van de erkenning of de registratie met toepassing van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, de schrapping van de inschrijving of het verbod om nieuwe hypothecaire kredietovereenkomsten te sluiten met toepassing van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, blijft de kredietgever onderworpen aan de verplichting tot bijdrage.

Indien de rechten die voortvloeien uit een kredietovereenkomst het voorwerp uitmaken van een overdracht, blijft de bijdrage verschuldigd door de overdrager; wanneer de overdrager niet meer bestaat, is de bijdrage verschuldigd door de overnemer.

De jaarlijkse bijdrage is eenmalig en ondeelbaar verschuldigd.

De Koning bepaalt de coëfficiënt bedoeld in het eerste lid, evenals de voorwaarden en de nadere regels betreffende het innen van de toegewezen ontvangsten en de betaling van de toegestane uitgaven. Hij organiseert tevens het beheer van het Fonds.

Deze coëfficiënt mag niet hoger zijn dan 0,2 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld bij § 2, tweede lid, 1° en 2°, en 2 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld bij § 2, tweede lid, 3°.

In afwijking van het eerste, zesde en zevende lid, kan er een bijkomende bijdrage worden gevraagd voor het jaar 2006. De coëfficiënt van deze bijdrage bedraagt 0,1 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld in het tweede lid, 1° en 2°, en 1 per duizend van het totaal van de betalingsachterstanden van de kredieten bedoeld in het tweede lid, 3°. De verschuldigde bijdrage wordt met een bedrag van 150 000 euro verhoogd om de maatregelen bedoeld in § 3, 3° te financieren.

3° les personnes physiques ou morales agréées ou enregistrées en application des articles 74 ou 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, qui effectuent des crédits à la consommation visés à l'article 1^{er}, 4^o, de la même loi.

Le calcul de la cotisation s'effectue sur la base des défauts de paiement enregistrés au 31 décembre de l'année qui précède l'année où la cotisation est due. Ces données sont communiquées au Fonds par la Banque Nationale de Belgique.

En cas de retrait ou de suspension d'agrément ou d'enregistrement en application de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou de radiation de l'inscription ou d'interdiction de conclure de nouveaux contrats de crédit hypothécaire, en application de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, le prêteur reste soumis à l'obligation de cotisation.

Si les droits découlant du contrat de crédit font l'objet d'une cession, la cotisation reste due par le cédant; si le cédant n'existe plus, la cotisation est due par le cessionnaire.

La cotisation annuelle est due de façon unique en indivisible.

Le Roi fixe le coefficient, visé à l'alinéa 1^{er}, ainsi que les conditions et les modalités de perception des recettes affectées et de paiement des dépenses autorisées. Il organise également la gestion du Fonds.

Ce coefficient ne peut excéder 0,2 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés au § 2, alinéa 2, 1^o et 2^o, et 2 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés au § 2, alinéa 2, 3^o.

Par dérogation aux alinéas 1^{er}, 6 et 7, une cotisation complémentaire peut être réclamée pour l'année 2006. Le coefficient de cette cotisation s'élève à 0,1 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés à l'alinéa 2, 1^o et 2^o, et à 1 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés à l'alinéa 2, 3^o. La cotisation due est augmentée d'un montant de 150 000 euros pour le financement des mesures prévues au § 3, 3^o.

3° les personnes physiques ou morales agréées ou enregistrées en application des articles 74 ou 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, qui effectuent des crédits à la consommation visés à l'article 1^{er}, 4^o, de la même loi;

4° les intermédiaires de crédit, comme définis aux articles 1^{er}, 3^o, et 62 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation.

Le calcul de la cotisation s'effectue sur la base des défauts de paiement enregistrés au 31 décembre de l'année qui précède l'année où la cotisation est due. Ces données sont communiquées au Fonds par la Banque Nationale de Belgique.

En cas de retrait ou de suspension d'agrément ou d'enregistrement en application de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou de radiation de l'inscription ou d'interdiction de conclure de nouveaux contrats de crédit hypothécaire, en application de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, le prêteur reste soumis à l'obligation de cotisation.

Si les droits découlant du contrat de crédit font l'objet d'une cession, la cotisation reste due par le cédant; si le cédant n'existe plus, la cotisation est due par le cessionnaire.

La cotisation annuelle est due de façon unique en indivisible.

Le Roi fixe le coefficient, visé à l'alinéa 1^{er}, ainsi que les conditions et les modalités de perception des recettes affectées et de paiement des dépenses autorisées. Il organise également la gestion du Fonds.

Ce coefficient ne peut excéder 0,2 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés au § 2, alinéa 2, 1^o et 2^o, et 2 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés au § 2, alinéa 2, 3^o.

Par dérogation aux alinéas 1^{er}, 6 et 7, une cotisation complémentaire peut être réclamée pour l'année 2006. Le coefficient de cette cotisation s'élève à 0,1 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés à l'alinéa 2, 1^o et 2^o, et à 1 pour mille du total des arriérés de paiement des crédits visés à l'alinéa 2, 3^o. La cotisation due est augmentée d'un montant de 150 000 euros pour le financement des mesures prévues au § 3, 3^o.

In afwijking van het achtste en negende lid wordt de Koning gemachtigd te voorzien in een specifieke berekeningswijze en in een regeling van bijdragevrijstelling voor de in het tweede lid, 4°, bedoelde kredietgevers.

§ 3. Ten laste van het Fonds worden aangerekend :

1° de betaling van het onbetaald gebleven saldo na toepassing van artikel 1675/19, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, van het ereloon, de emolumumenten en de kosten van de schuldbemiddelaars, voor de verrichtingen, uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het Vijfde Deel, Titel IV, van het Gerechtelijk Wetboek;

2° de betaling van de inrichtings- en werkingskosten van de administratieve cel van het Fonds en van de kosten van het administratieve personeel en van het controlepersoneel, toegewezen aan deze administratieve cel.

3° De betaling van maatregelen inzake informatie en sensibiliseren gericht tot de personen bedoeld in deze wet met betrekking tot de doelstellingen en de werking van deze wet, en meer in het algemeen, de financiering van maatregelen inzake informatie en sensibiliseren omtrent schuldboverlast.

De Koning bepaalt de modaliteiten en de nadere regels betreffende de toekenning van de middelen van het Fonds die worden gebruikt voor de maatregelen inzake informatie en sensibiliseren bedoeld in het vorige lid.

4° de betaling van het gedeelte van de erelonen, emolumumenten en kosten van de schuldbemiddelaars dat door de rechter bepaald is overeenkomstig artikel 1675/ 19, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 4. Om de tussenkomst van het Fonds ter Bestrijding van de Overmatige Schuldenlast te bekomen, delen de schuldbemiddelaars aan dit Fonds het onbetaald gebleven saldo na toepassing van artikel 1675/19, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, van hun ereloon, de emolumumenten en de kosten voor de verrichtingen uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het Vijfde Deel, Titel IV, van het Gerechtelijk Wetboek, mee.

In het in artikel 1675/19, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde geval deelt de schuldbemiddelaar een afschrift van de beslissing van de rechter aan het Fonds mee.

§ 5. De Koning oefent de Hem bij dit artikel toegekende bevoegdheden uit op de gezamenlijke voordracht van de Ministers die Economische Zaken en Justitie onder hun bevoegdheid hebben.

§ 3. Ten laste van het Fonds worden aangerekend :

1° de betaling van het onbetaald gebleven saldo na toepassing van artikel 1675/19, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, van het ereloon, de emolumumenten en de kosten van de schuldbemiddelaars, voor de verrichtingen, uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het Vijfde Deel, Titel IV, van het Gerechtelijk Wetboek;

2° de betaling van de inrichtings- en werkingskosten van de administratieve cel van het Fonds en van de kosten van het administratieve personeel en van het controlepersoneel, toegewezen aan deze administratieve cel.

3° De betaling van maatregelen inzake informatie en sensibiliseren gericht tot de personen bedoeld in deze wet met betrekking tot de doelstellingen en de werking van deze wet, en meer in het algemeen, de financiering van maatregelen inzake informatie en sensibiliseren omtrent schuldboverlast.

De Koning bepaalt de modaliteiten en de nadere regels betreffende de toekenning van de middelen van het Fonds die worden gebruikt voor de maatregelen inzake informatie en sensibiliseren bedoeld in het vorige lid.

4° de betaling van het gedeelte van de erelonen, emolumumenten en kosten van de schuldbemiddelaars dat door de rechter bepaald is overeenkomstig artikel 1675/ 19, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 4. Om de tussenkomst van het Fonds ter Bestrijding van de Overmatige Schuldenlast te bekomen, delen de schuldbemiddelaars aan dit Fonds het onbetaald gebleven saldo na toepassing van artikel 1675/19, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, van hun ereloon, de emolumumenten en de kosten voor de verrichtingen uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het Vijfde Deel, Titel IV, van het Gerechtelijk Wetboek, mee.

In het in artikel 1675/19, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde geval deelt de schuldbemiddelaar een afschrift van de beslissing van de rechter aan het Fonds mee.

§ 5. De Koning oefent de Hem bij dit artikel toegekende bevoegdheden uit op de gezamenlijke voordracht van de Ministers die Economische Zaken en Justitie onder hun bevoegdheid hebben.

Par dérogation aux alinéas 8 et 9, le Roi est habilité à prévoir un mode de calcul spécifique et un régime d'exonération de cotisations pour les prêteurs visés à l'alinéa 2, 4°.

§ 3. Sont imputés au Fonds :

1° le paiement du solde resté impayé après application de l'article 1675/19, alinéa 2, du Code judiciaire, des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes, dus pour les prestations effectuées conformément aux dispositions de la Cinquième partie, Titre IV, du Code judiciaire;

2° le paiement des frais d'installation et de fonctionnement de la cellule administrative du Fonds et des frais de personnel administratif et de contrôle affectés à cette dernière.

3° Le paiement de mesures d'information et de sensibilisation à destination des personnes visées par la présente loi concernant les objectifs et le fonctionnement de la loi, et plus généralement, le financement de mesures d'information et de sensibilisation concernant le surendettement.

Le Roi détermine les modalités et les règles spécifiques concernant l'attribution des moyens du Fonds qui sont utilisées pour des mesures d'information et de sensibilisation visées à l'alinéa précédent.

4° le paiement de la partie des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes fixée par le juge conformément à l'article 1675/19, alinéa 4, du Code judiciaire.

§ 4. Pour obtenir l'intervention du Fonds de Traitement du Surendettement, les médiateurs de dettes lui communiquent le solde resté impayé après application de l'article 1675/19, alinéa 2, du Code judiciaire, de leurs honoraires, émoluments et frais, dus pour les prestations effectuées conformément aux dispositions de la Cinquième partie, Titre IV, du Code judiciaire.

Dans le cas visé à l'article 1675/19, alinéa 4, du Code judiciaire, le médiateur communique au Fonds une copie de la décision du juge.

§ 5. Le Roi exerce les pouvoirs qui lui sont conférés par le présent article sur la proposition conjointe des Ministres ayant les Affaires économiques et la Justice dans leurs attributions.

§ 3. Sont imputés au Fonds :

1° le paiement du solde resté impayé après application de l'article 1675/19, alinéa 2, du Code judiciaire, des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes, dus pour les prestations effectuées conformément aux dispositions de la Cinquième partie, Titre IV, du Code judiciaire;

2° le paiement des frais d'installation et de fonctionnement de la cellule administrative du Fonds et des frais de personnel administratif et de contrôle affectés à cette dernière.

3° Le paiement de mesures d'information et de sensibilisation à destination des personnes visées par la présente loi concernant les objectifs et le fonctionnement de la loi, et plus généralement, le financement de mesures d'information et de sensibilisation concernant le surendettement.

Le Roi détermine les modalités et les règles spécifiques concernant l'attribution des moyens du Fonds qui sont utilisées pour des mesures d'information et de sensibilisation visées à l'alinéa précédent.

4° le paiement de la partie des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes fixée par le juge conformément à l'article 1675/19, alinéa 4, du Code judiciaire.

§ 4. Pour obtenir l'intervention du Fonds de Traitement du Surendettement, les médiateurs de dettes lui communiquent le solde resté impayé après application de l'article 1675/19, alinéa 2, du Code judiciaire, de leurs honoraires, émoluments et frais, dus pour les prestations effectuées conformément aux dispositions de la Cinquième partie, Titre IV, du Code judiciaire.

Dans le cas visé à l'article 1675/19, alinéa 4, du Code judiciaire, le médiateur communique au Fonds une copie de la décision du juge.

§ 5. Le Roi exerce les pouvoirs qui lui sont conférés par le présent article sur la proposition conjointe des Ministres ayant les Affaires économiques et la Justice dans leurs attributions.